

## ÁLLAMI TÁMOGATÁS

### A Bizottság közleménye a tagállamoknak és más érdekelteknek az EK-Szerződés 88. cikkének (2) bekezdése értelmében

#### C 25/2006 számú (ex E 1/2006) állami támogatás – Iránymutatás a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó nemzeti regionális támogatásokról – Megfelelő intézkedések – Németország

(EGT vonatkozású szöveg)

(2006/C 320/08)

Alábbi, 2006. november 22-i levelében a Bizottság tájékoztatta az Eg Németország yesült Királyságot arról, hogy az EK-Szerződés 88. cikkének (2) bekezdése értelmében indított eljárást le kívánja zárni.

- „(1) 2005. december 21-én a Bizottság elfogadta az Iránymutatás a 2007-2013 közötti időszakra vonatkozó nemzeti regionális támogatásokról című dokumentumot.
- (2) 2006. március 6-án kelt levelében (D(06)222) a Bizottság az EK-Szerződés 88. cikke (1) bekezdésének és a 659/1999/EK rendelet<sup>(1)</sup> 17. és 18. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően valamennyi tagállamnak az alábbi megfelelő intézkedéseket javasolta és felkérte őket, hogy nyilvánítsák ki feltétlen és egyértelmű beleegyezésüket.
- (a) A tagállamok a 364/2004/EK rendelettel módosított, az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 70/2001/EK rendelet 10. cikke (2) bekezdésének, valamint az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének foglalkoztatásra nyújtott állami támogatásra történő alkalmazásáról szóló 2204/2002/EK rendelet 11. cikke (2) bekezdésének sérelme nélkül valamennyi érvényben lévő regionális támogatási rendszer alkalmazását időben azokra a támogatásokra korlátozzák, amelyeket legkésőbb 2006. december 31-ig ítélnék oda.
- (b) Amennyiben a környezetvédelmi támogatási rendszerek lehetővé teszik, hogy regionális beruházási támogatást környezetvédelmi beruházásokra is lehessen nyújtani a környezetvédelem állami támogatásáról szóló közösségi iránymutatások 29. lábjegyzete értelmében, a vonatkozó támogatási rendszereket módosítani kell, oly módon, hogy ezáltal biztosítsák, 2006. december 31. után csak abban az esetben nyújtható támogatás, ha az megfelel a támogatás odaítélésének időpontjában érvényes új regionális támogatási térképnek.
- (c) A tagállamok szükség szerint módosítják egyéb meglévő támogatási rendszereiket annak biztosítása érdekében, hogy 2006. december 31. után olyan regionális többlettámogatások, mint amelyek képzési támogatásra, kutatáshoz és fejlesztéshez nyújtott támogatásra, illetve környezetvédelmi támogatásra nyújthatók, csak olyan területeken legyenek odaítélhetők, amelyek a 87. cikk (3) bekezdésének a) vagy c) pontja értelmében a Bizottság által elfogadott, a támogatás odaítélése időpontjában érvényes regionális támogatási térképnek megfelelően támogatásra jogosultak.
- (3) 2006. május 9-én kelt, a Bizottságnál 2006. május 10-én iktatott levelében (A/33589) az Ön kormánya csak részben fogadta el a megfelelő intézkedéseket, mivel elutasította azon intézkedéseket, amelyek állami garanciákra, állami kölcsönökre és állami részesedésekre kiterjedő regionális támogatási rendszerekre vonatkoztak (lásd a fenti 2.a. pontot).
- (4) 2006. június 16-i határozatával a Bizottság következőképpen az EK-Szerződés 88. cikkének (2) bekezdése értelmében eljárást indított. A határozatot eredeti nyelven, továbbá az érdemi összefoglalót és az érdekelt feleknek szóló, észrevételek benyújtására irányuló felhívást valamennyi hivatalos nyelven közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*<sup>(2)</sup>, válasz azonban nem érkezett.
- (5) 2006. október 20-i levelükben azonban a német hatóságok arról értesítették a Bizottságot, hogy a javasolt megfelelő intézkedések tekintetében végül kinyilvánítják feltétlen és egyértelmű beleegyezésüket.
- (6) Következésképpen tárgyalanná vált a hivatalos vizsgálati eljárás.
- (7) A Bizottság ezért úgy határozott, hogy a hivatalos vizsgálati eljárást lezárja.
- (8) A Bizottság felhívja a német hatóságok figyelmét arra, hogy a 659/1999 rendelet 19. cikkének (1) bekezdése értelmében beleegyezésük következményeképpen kötelesek végrehajtani a megfelelő intézkedéseket.”

<sup>(1)</sup> HLL 83., 1999.3.27., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 194., 2006.8.18.